



## **Journée de commémoration nationale: proclamation du gouvernement**

À l'occasion de la Journée de commémoration nationale, il tient à cœur au gouvernement luxembourgeois d'exprimer ses remerciements et son profond respect à l'égard de tous ceux qui, il y a exactement 75 ans, ont fait preuve de courage et ont montré la voie au moment du recensement (*Personenstandsaufnahme*), voie qui a largement contribué à nous permettre de mener une existence autodéterminée et de cohabiter de manière indépendante au Luxembourg aujourd'hui.

Avec chaque année qui passe, il devient plus difficile de se remémorer l'époque terrifiante de la Seconde Guerre mondiale, et l'image de la misère, de la souffrance et de la tristesse s'évanouit peu à peu. Les générations de l'après-guerre ont bien du mal à imaginer la réalité des années de guerre et le quotidien au Luxembourg sous le joug de l'occupant. Après que les nazis eurent commencé à procéder à l'enrôlement forcé des jeunes à l'été 1942, l'opposition de la population fut énorme. Ce qui incita l'occupant nazi à infliger un traitement dur aux Luxembourgeois: hommes, femmes et enfants, jeunes et vieux furent arrêtés, déportés et souvent torturés jusqu'à ce que mort s'en suive.

Les Luxembourgeois se serraient toutefois les coudes en ces temps et se soutenaient mutuellement contre un pouvoir contre lequel ils n'avaient, tout compte fait, aucune chance. Les Luxembourgeois étaient forts parce qu'ils ne se sont pas laissés diviser et parce qu'ils étaient solidaires – solidaires en tant que nation, en tant que peuple et tout simplement en tant qu'êtres humains qui savaient distinguer le bien du mal. À travers tout le pays, on cachait des hommes qui avaient déserté la *Wehrmacht*. Des greniers, des caves, des granges, des cavernes et des cabanes hébergeaient des familles entières obligées de fuir les nazis. À l'époque, nous étions des réfugiés dans notre propre pays et nous pouvions compter sur de l'aide.

Cette aide venait également de l'extérieur. En 1944, les alliés débarqués en Normandie ont suscité de nouveaux espoirs. La guerre était loin d'être terminée pour l'Europe et pour le Luxembourg, et l'offensive des Ardennes devait en marquer un triste point culminant dans nos régions. Au printemps de l'année 1945, notre pays a toutefois pu reprendre son souffle et s'engager sur le long et difficile chemin de la reconstruction, avec l'aide des soldats venus de loin pour combattre les nazis et mettre un terme à la répression.

Les générations d'aujourd'hui doivent leur liberté, leur indépendance, la paix et la prospérité à ceux qui se sont battus à l'époque, à ceux qui ont risqué leur vie et qui ont fini par la perdre. Les victimes de la Seconde Guerre mondiale sont mortes pour leur patrie, pour une société libre et elles ont sacrifié leur vie pour les générations suivantes – à savoir pour nous.



LE GOUVERNEMENT  
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG

Aujourd'hui, nous voulons évoquer le souvenir de ces femmes et hommes courageux, et nous recueillir un instant pour leur accorder une pensée. Nous les remercions et nous nous engageons à rendre hommage à l'héritage qu'ils nous ont légué. Nous devons faire preuve d'engagement et de responsabilité pour œuvrer également aujourd'hui en faveur d'une société libre, d'une Europe solidaire, pour lutter en faveur des valeurs d'humanité et de tolérance ainsi que pour le respect des droits humains.

Luxembourg, le 9 octobre 2016

Les membres du gouvernement

Xavier BETTEL, Étienne SCHNEIDER, Jean ASSELBORN, Félix BRAZ, Nicolas SCHMIT,  
Romain SCHNEIDER, François BAUSCH, Fernand ETGEN, Marc HANSEN, Pierre GRAMEGNA,  
Lydia MUTSCH, Dan KERSCH, Claude MEISCH, Corinne CAHEN, Carole DIESCHBOURG,  
Camille GIRA, Francine CLOSENER, Guy ARENDT